

LA MOBILISATION EXPÉRIENCIELLE: L'ÉVEIL DE L'AVENIR

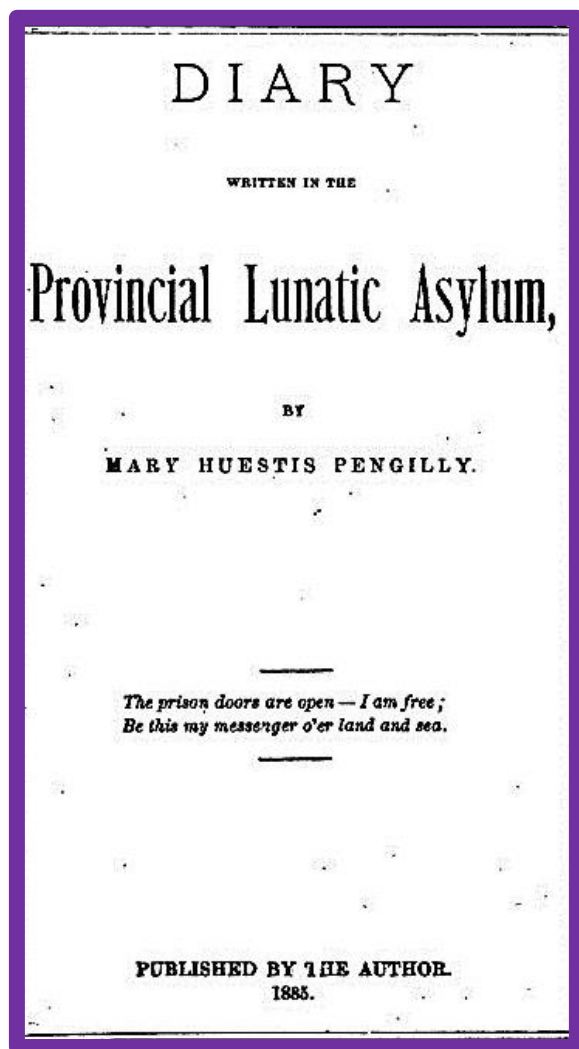
***« Qui peut donc si doucement panser la blessure d'un autre
que celui qui a ressenti lui-même la même blessure?
(Jefferson)***

Eugène LeBlanc (Novembre 2017)

« *Seule l'asile peut guérir la folie.* »

Surintendant du Provincial Lunatic Asylum - 1848





Mary qualifiait son expérience à l'asile comme étant une « **éducation** »; elle avait l'espérance d'obtenir un jour son « **diplôme** ». Son but après sa libération était de retourner vivre avec les amies qu'elle avait connues là-bas.

« Je leur apprendrai à penser que leur travail n'est pas ordinaire – il ne s'agit pas simplement de travailler pour gagner sa vie – mais il comporte une responsabilité plus noble, celle d'assurer le confort des pauvres malheureux dont la garde leur est confiée. Ils comprendront alors toute l'importance de leur travail. »

La santé mentale à l'English
Le Centre Hospitalier Restigouche
(1954 -1990)

« *Quand j'suis malade, j'suis pas bilingue.* »



Ministre de la santé du N.-B: Raymond Frenette
(1988)

« Monsieur le Président...nous développerons et renforcerons aussi les groupes informels de soutien déjà en place pour les personnes souffrant de troubles mentaux, tels que les amis, les voisins, la famille et les groupes d'entraide... »

Nous estimons qu'il y a lieu de mettre l'accent sur les activités qui encouragent la prévention des maladies mentales ainsi que sur les activités qui visent à augmenter le nombre de fournisseurs de services....

Au cours des dix prochaines années, nous proposerons un plan de réallocation des ressources du secteur institutionnel au secteur communautaire.

LA MOBILISATION EXPÉRIENCIELLE: TRACER L'AVENIR

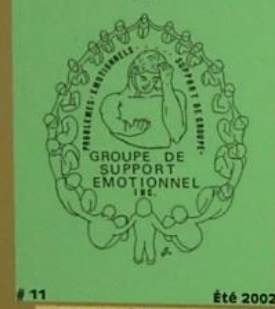
- **1987** : Deux centres d'activités en santé mentale prennent naissance et la publication **Our Voice / Notre Voix** débute son imprimerie
- **1993** : Le Réseau des bénéficiaires en santé mentale du Nouveau-Brunswick est fondé.
- **1996** : La province compte maintenant **16** centres d'activités et un regroupement provincial de ceux-ci prend forme.
- **2010** : Le Nouveau-Brunswick se dote de **27** centres d'activités.

Taking Control and Telling Another Story

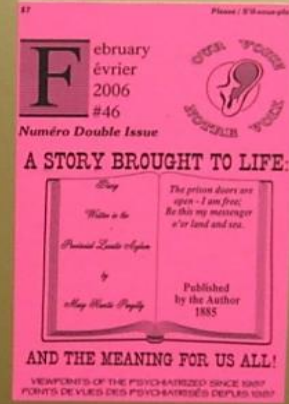
Se prendre en main et raconter une autre histoire



Une fille bien utilisée: 15 ans au service de la communauté
1987-2002



pièce de théâtre "Bras durs et Coeurs tendres"
de Claude Snow présentée à
MONCTON
POLYVALENTE MATHIEU MARTIN
37 septembre, 1992





RÉSILIENCE COMMUNAUTAIRE AU N.-B.

ROUGE : CENTRES D'ACTIVITÉS – VERT : INITIATIVES PROVINCIALES

The image shows a screenshot of a web browser window. The address bar displays the URL <http://www.ourvoice-notrevoix.ca>. The browser's toolbar includes icons for back, forward, search, and refresh. The page content features the title "OUR VOICE NOTRE VOIX" in large, bold, black letters, accompanied by a stylized illustration of a human ear. Below the title, the subtitle reads "Viewpoints of the psychiatrized since 1987 ~ Points de vue des psychiatrisés depuis 1987". A dark navigation bar contains several menu items: "Raison-d'être", "INTERSECTION", "All #s / Tous les No. »", "Submit »", "Donation", "Reader Location", "NB Initiatives N.-B. »", "Contact", and "Links / Liens »". The word "Raison-d'être" is also displayed in a smaller font below the navigation bar. The Windows taskbar at the bottom shows various application icons, including Internet Explorer, File Explorer, and Word, along with system tray icons and the date/time "8:13 AM 30/09/2014".



Capitol School of Performing Arts
L'école des arts de la scène presents

DIARIES from the ASYLUM

Written by Normand Robichaud
Directed by Tim Borlase

Featuring Line Pelletier
& Janice LeBlanc

Based in part on a diary written by
Mary Huestis Pengilly in 1883-1884

April 19 & 20, 2008 - 8 pm

Théâtre Capitol Theatre, Moncton
811, rue MAIN Street

To purchase tickets visit www.capitol.nb.ca
or call the **Box Office 856-4379**

Adults: \$15 - Students & Seniors: \$12

Production made possible with the support of:

- **PARC**
(Playwrights Atlantic Resource Center)
Jenny Munday, Executive Director &
Marshall Button, Dramaturge
- **Our Voice/ Notre Voix** - Eugène LeBlanc
- **NB Mental Health Consumer Network**
- **GSEI**
- **Réseau de Dieppe**



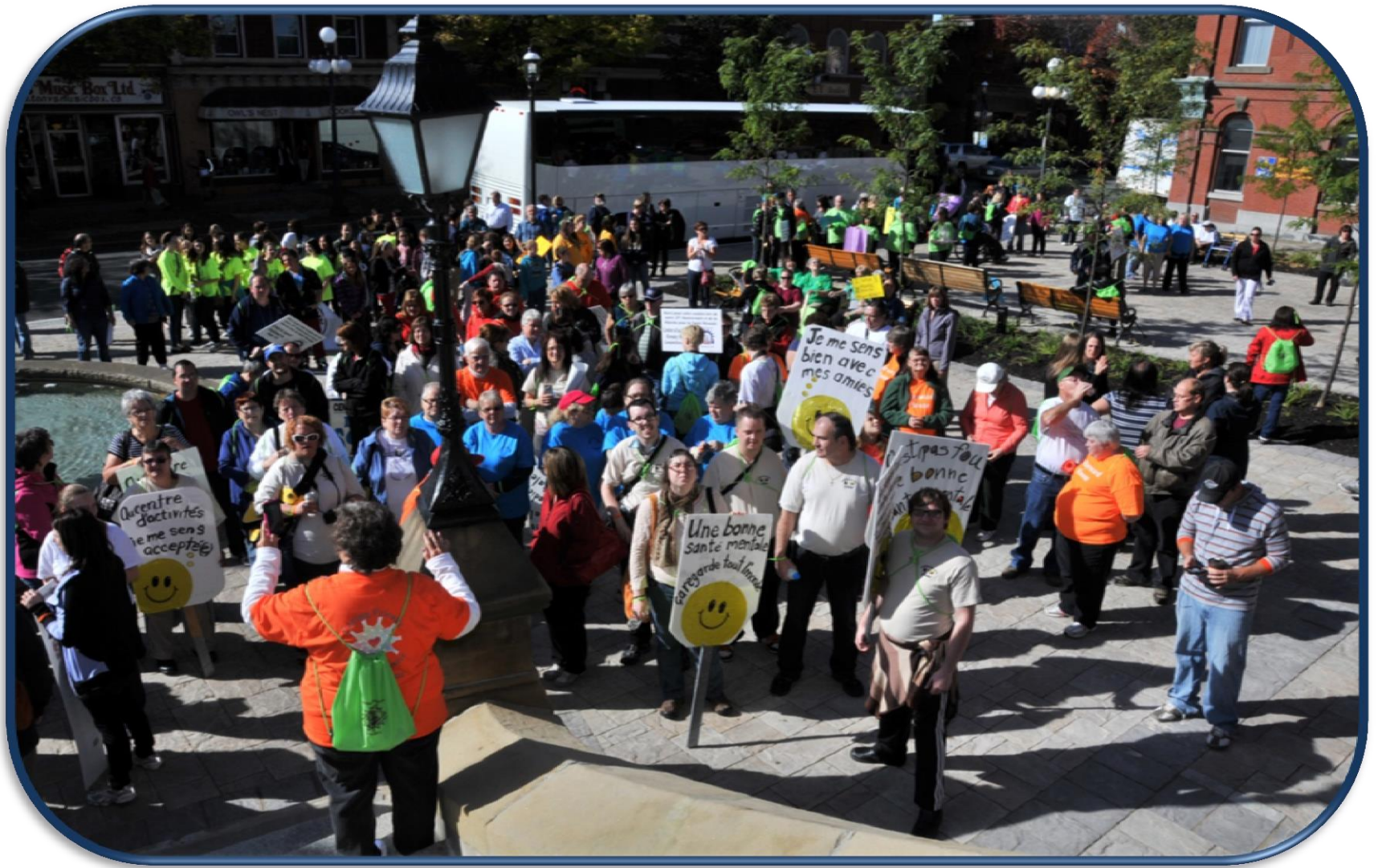
artsnb
artsnb.ca

Virtual Planning Inc.
A COMMUNITY PLANNING COMPANY

branch graphic design
www.branchdesign.com



10 OCTOBRE 2013
ON VEUT NOTRE PLACE!
(Fredericton, N.-B.)





La porte bleu – Capacités de l'avenir: 2015



Centre international Notre Voix pour les connaissances alternatives en santé mentale



Centre international Notre Voix pour les connaissances alternatives en santé mentale

À RÉFLÉCHIR:

- **Quelles sont les politiques ministérielles établies qui mettent en valeur cette composante importante en santé mentale?**
- **Ouvrant en santé mentale, que faites-vous au travail pour reconnaître et valoriser cette composante importante?**
- **Existe-t-il encore des pratiques d'ingérences et opprimantes qui détournent la mobilisation expérientielle? Quelle contribution puis-je faire pour démanteler celles-ci?**

Merci!
Courriel: ovnvletters@nb.aibn.com